

Mission Permanente de la République Islamique d'Iran Auprès des Nations Unies et des autres Organisations Internationales à Genève

In the Name of God, the Compassionate, the Merciful

Ref. 2050/1493241

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations Office and other international organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and with reference to the latter's Communication No. UA IRN 21/2022 dated 20 September 2022 concerning **Zahra Seddiqi** and **Elham Choubdar**, has the honor to transmit, herewith, the comment of the High Council for Human Rights of the Islamic Republic of Iran in that regard.

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Geneva, 8 February 2023

Office of the United Nations
High Commissioner for Human Rights
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Email: registry@ohchr.org



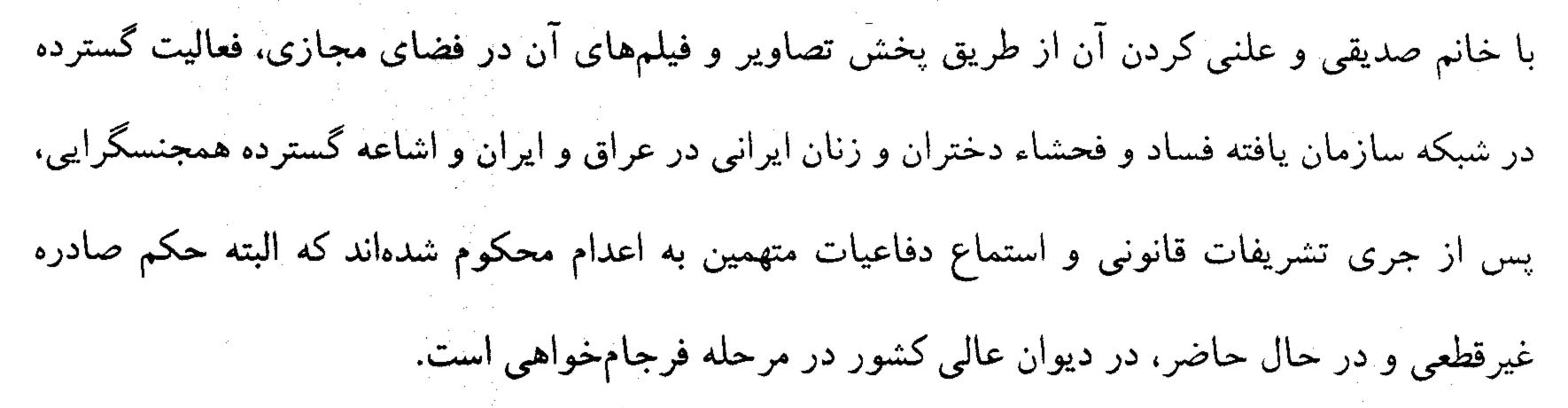
پاسخ به مکاتبه مشترک ۲۰ سپتامبر ۲۰۲۲ رویّههای ویژه در مورد خانمها زهرا صدیقی و الهام چوبدار

۱- برخلاف ادعای مطرح شده بر مبنای اخبار منتشره در فضای مجازی و رسانه های ضد ایرانی، اقدامات خلاف قانون و مقررات خانم ها زهرا صدیقی و الهام چوبدار به هیچ وجه ارتباطی به فعالیّتهای حقوق بشری نداشته است.

۲- اتهامات نامبردگان: تشویق مردم به فساد و فحشاء؛ اقدام به افساد از طریق اشاعه گسترده فحشاء و مشارکت در قاچاق انسان به کشور عراق بوده است. در مورد اتهامات ردیف اول و دوم، در مرحله دادسرا قرار جلب به دادرسی و در مورد اتهام ردیف سوم (مشارکت در قاچاق انسان به کشور عراق) قرار منع تعقیب صادر گردید. مضافاً اینکه خانم صدیقی علاوه بر اتهامات فوق با اتهام ورود غیرقانونی به کشور از طریق مرز سردشت نیز تحت تعقیب قرار گرفت. با توجه به طرح موضوع اتهام نامبردگان مبنی بر «تشویق مردم به فساد و فحشا» و اتهام خانم صدیقی مبنی بر «ورود غیرقانونی به کشور از طریق مرز سردشت» در دادگاه فساد و فحشا حکم به برائت آنان کیفری دو استان آذربایجان غربی، این دادگاه در مورد اتهام تشویق مردم به فساد و فحشا حکم به برائت آنان و در مورد اتهام ورود غیرقانونی خانم صدیقی حکم به پرداخت ۷ میلیون تومان جزای نقدی صادر نمود که این حکم نیز با توجه به اعمال تخفیف مجازات، به ۵ میلیون و سیصد هزار تومان تقلیل یافت.

۳- در خصوص اتهام اقدام به افساد از طریق اشاعه گسترده فحشاء،: ۱. خانم زهرا صدیقی به دلیل تشکیل شبکههای سازمان یافته همجنسگرایی (مطابق با قوانین جمهوری اسلامی ایران جرم میباشد)، اشاعه و ترویج گسترده همجنسگرایی و تبلیغ زندگی همجنسگرایانه به طور گسترده در فضای مجازی، تشکیل باند فساد و فحشاء و عضوگیری برای دایر کردن مرکز فساد و فحشاء و بردن دختران ایرانی به شهر اربیل عراق و روسپیگری، اقدام گسترده در اعفال دختران بی بضاعت ایرانی و وادار کردن آنها به تن فروشی، و همچنین تبلیغ علیه دین اسلام و نظام جمهوری اسلامی؛ و ۲. خانم الهام چوبدار به دلیل اقدام به زندگی همجنسگرایانه

پيوست:



- ۴- ادعاهای مطروحه مبنی بر شکنجه و اذیّت و آزار متهمین برای اخذ اعتراف، خلاف واقع است. مستندات پرونده، گویای وقوع اقدامات مجرمانه این افراد میباشد؛ لذا در رسیدگی به پرونده اتهامی آنان، اقاریر صریح و به دور از هرگونه فشار، صرفاً مؤید مستندات پرونده بوده است.
- ۵- نگهداری نامبردگان در سوئیت تک نفره (و نه سلول انفرادی)، صرفاً با دستور و زیر نظر مقام قضایی به دلیل ضرورت انجام تحقیقات مقدماتی در کشف جرم و جلوگیری از تبانی با رعایت مقررات قانونی بوده و هیچ نقض حقوق بشری در این رابطه صورت نگرفته است؛ لذا ادعای ناپدیدشدگی این افراد با توجه به اطلاع رسانی به خانواده متهمین صحت ندارد.
- ۶- ادعای توهین یا تهدید به مرگ ادعایی ساختگی است؛ چرا که در تمام مراحل رسیدگی به پرونده با توجه به آموزشهای داده شده به مأموران و قضات مربوطه، احترام به موازین حقوق بشری و حفظ حقوق شهروندی متهمان و محکومان از اولویتهای غیرقابل تخطی است و در پرونده متهمین نیز چنین موضوعی از جانب آنان مطرح نگردیده است.
- ۷- پرونده علیرغم استماع دفاعیات متهمین و وکلای مدافع و طی نمودن تشریفات لازم قانونی، هنوز تمامی
 مراحل دادرسی را طی ننموده و منتهی به صدور حکم قطعی نگردیده و در مرحله فرجامخواهی است.



The Comments of the Islamic Republic of Iran on the 20 September 2022 Joint Urgent Appeal From the Special Procedures Mandate-Holders Regarding Zahra Seddiqi and Elham Choubdar

سازه:

- 1. Contrary to the claims based upon the news published on social and anti-Iranian media, the illegal actions perpetrated by Zahra Seddiqi and Elham Choubdar have nothing to do with human rights activities;
- 2. The foregoing individuals are charged with: a) inciting people to corruption and prostitution, b) committing corruption through widely spreading prostitution, and c) participating in human trafficking to Iraq. A writ of culpability was issued for the first and second counts, and for the third count, a writ of non-suit was issued for the abovenamed. In addition to the aforementioned charges, Zahra Seddiqi was prosecuted for illegally entering the Country through the Sardasht border. With regards to the charge of "inciting to corruption and prostitution", and the charge of "illegal entry into the Country through the Sardasht border" faced by Zahra Seddiqi, be advised that the Criminal Court 2 of West Azerbaijan has acquitted the two individuals of the first count. The said Court had initially sentenced Zahra Seddiqi to pecuniary punishment in the amount of IRR70,000,000 for illegally entering the Country through the Sardasht border; however, the pecuniary punishment was commuted to IRR53,000,000;
- 3. Regarding the charge of committing corruption through widely spreading prostitution, be advised that Zahra Seddiqi has been sentenced to the death penalty for establishing organized networks of homosexuality, widely spreading homosexuality and promoting homosexual life on social media, forming corruption and prostitution groups, recruiting members to open a corruption and prostitution center, taking Iranian girls to the city of Erbil in Iraq for prostitution, seducing impecunious Iranian girls on a large scale and forcing them into prostitution, and launching a propaganda campaign against Islam and the Islamic Republic of Iran. Elham Choubdar has also been sentenced to the death penalty for entering a homosexual life with Zahra Seddiqi and making it public through broadcasting her



pictures and videos on social media, being actively and extensively engaged in the organized network of corruption and prostitution of Iranian girls and women in Iraq and Iran, and widely spreading homosexuality. The death penalty verdicts have been pronounced after the exhaustion of all legal formalities and hearing the defenses presented by the aforesaid. The judgments are not final and are currently subject to *de novo* trial in the Supreme Court;

- 4. The allegations of torture and maltreatment of the defendants to extract forced confessions are untrue. The documents and merits of the cases show the perpetration of criminal actions by the aforesaid; therefore, the express confessions they have made in the absence of any pressures merely confirm the cases' documents and merits;
- 5. Keeping the named persons in a single suite (and not solitary confinement) was only by order and under the supervision of the judicial authority and per legal regulations due to the necessity of conducting preliminary investigations to detect the crimes attributed thereto and prevent collusion; and, no human rights violations have been committed in this regard. With the family members having been notified, the allegations suggesting the forced disappearance of the aforesaid individuals are unsubstantiated;
- 6. Allegations of insults or death threats are unfounded. That is because in all the stages of proceedings, considering the training given to the relevant officers and judges, respect for human rights standards and maintaining the citizenship rights of the defendants and convicts are deemed and prioritized as inviolable; and, such an issue has hitherto not been raised by the defendants; and
- 7. Despite hearing the defenses presented by the defendants and attorneys as well as going through the necessary legal formalities, the cases have not hitherto gone through all the stages of proceedings. Therefore, no final verdict has been issued, and the pronounced judgments are currently subject to *de novo* trial.